

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

| PF                                                                                                                              |        |          | IT                                                                                                                | EN                                                                   | FR                                                                   | DE                                                                                                                                         | NL                                                                             | ES                                                                  | PT                                                                                                                                                 | SV                                                                               | NO                                                                             | FI                                                                                                                                                        | DK                                                                      | RU                                                                     | ET                                                                                                                          | LV                                                                       |                                                                        |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| S                                                                                                                               | ROBLIN |          | PF                                                                                                                | Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014               | Product fiche information, according to second 65/2014               | Informations sur la fiche du produit selon 65/2014                                                                                         | Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014                        | Informatie over het productblad volgens 65/2014                     | Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014                                                                                         | Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014                    | Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014                              | Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014                                                                                                       | Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti                | Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014    | Информация в карточке в соответствии с 65/2014                                                                              | Toote etiket teave vastavalt 65/2014                                     | Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014                               |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| M                                                                                                                               |        |          | S                                                                                                                 | Nome del fornitore                                                   | Supplier's name                                                      | Nom du fournisseur                                                                                                                         | Name des Zulieferers                                                           | Naam van de leverancier                                             | Nombre del proveedor                                                                                                                               | Nome do fornecedor                                                               | Leverantörens namn                                                             | Navnet til leverandøren                                                                                                                                   | Tavarantoimittajan nimi                                                 | Leverandørens navn                                                     | Имя поставщика                                                                                                              | Tarija nimi                                                              | Piegādātāja nosaukums                                                  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
|                                                                                                                                 |        |          | M                                                                                                                 | Identificativo del modello                                           | Model identification                                                 | Identification du modèle                                                                                                                   | Ident-Daten des Modells                                                        | Identificatienummer van het model                                   | Identificación del modelo                                                                                                                          | Identificação do modelo                                                          | Modellbeteckning                                                               | Modellbetegnelse                                                                                                                                          | Tavarantotunnus                                                         | Modellidentifikation                                                   | Идентификация модели                                                                                                        | Mudel identifikatsiooni                                                  | Modela identifikācija                                                  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| AEChood                                                                                                                         | 55,8   | kWh/a    | AEChood                                                                                                           | Consumo energetico annuale                                           | Annual Efficiency Consumption                                        | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                            | Jährlicher Energieverbrauch                                                    | Jaarlijks energieverbruik                                           | Consumo de energía anual                                                                                                                           | Consumo anual de energia                                                         | Årlig energiförbrukning                                                        | Årlig energiforbruk                                                                                                                                       | Vuotuinen                                                               | Årligt energiforbrug                                                   | Годовое потребление электроэнергии                                                                                          | Aastane energiatarve                                                     | Gada efektīvais patēriņš                                               |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| EEC                                                                                                                             | A      |          | EEC                                                                                                               | Classe di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Class                                              | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                            | Energieeffizienzkategorie                                                      | Energie-efficiëntieklasse                                           | Clase de eficiencia energética                                                                                                                     | Classe de eficiência energética                                                  | Energieeffektivitetsklass                                                      | Energieeffektivitetsklasse                                                                                                                                | Energiatohokkuusluokka                                                  | Energieeffektivitetsklasse                                             | Класс энергетической эффективности                                                                                          | Energiatõhususe klass                                                    | Energoefektivitātes klase                                              |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| FDEhood                                                                                                                         | 29,8   |          | FDEhood                                                                                                           | Efficienza fluidodinamica                                            | Fluid Dynamic Efficiency                                             | Efficacité fluïdodynamique                                                                                                                 | Strömungseffizienz                                                             | Hydrodynamische efficiëntie                                         | Eficiencia fluïdodinámica                                                                                                                          | Eficiência fluïdodinámica                                                        | Flödesdynamisk effektivitet                                                    | Fluïddynamisk effektivitet                                                                                                                                | Virtausdynaaminen hyötysuhde                                            | Hydraulisk effektivitet                                                | Гидродинамическая эффективность                                                                                             | Vedeliikudünaamika tõhusus                                               | Šķidruma dinamiskā efektivitāte                                        |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| FDEC                                                                                                                            | A      |          | FDEC                                                                                                              | Classe di efficienza fluidodinamica                                  | Fluid Dynamic Efficiency Class                                       | Classe d'efficacité fluïdodynamique                                                                                                        | Strömungseffizienzklasse                                                       | Hydrodynamische efficiëntieklasse                                   | Clase de eficiencia fluïdodinámica                                                                                                                 | Classe de eficiência fluïdodinámica                                              | Flödesdynamisk effektivitetsklass                                              | Klasse for fluïddynamisk effektivitet                                                                                                                     | Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka                                   | Hydraulisk effektivitetsklasse                                         | Класс гидродинамической эффективности                                                                                       | Vedeliikudünaamika tõhususe klass                                        | Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase                                |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| LEhood                                                                                                                          |        |          | LEhood                                                                                                            | Efficienza luminosa                                                  | Lighting Efficiency                                                  | Efficacité lumineuse                                                                                                                       | Lichtausbeute                                                                  | Verlichtings efficiëntie                                            | Eficiencia luminosa                                                                                                                                | Eficiência luminosa                                                              | Belysnings effektivitet                                                        | Belysnings effektivitet                                                                                                                                   | Valotetohuus                                                            | Belysningseffektivitet                                                 | Световая эффективность                                                                                                      | Valgustus tõhusus                                                        | Apgaismojuma efektivitāte                                              |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| LEC                                                                                                                             | 43     | lux/Watt | LEC                                                                                                               | Classe di efficienza luminosa                                        | Lighting Efficiency Class                                            | Classe d'efficacité lumineuse                                                                                                              | Klasse der Lichtausbeute                                                       | Verlichtings efficiëntieklasse                                      | Clase de eficiencia luminosa                                                                                                                       | Classe de eficiência luminosa                                                    | Belysnings effektivitetsklasse                                                 | Belysnings effektivitetsklasse                                                                                                                            | Valotetohokkuusluokka                                                   | Belysningseffektivitetsklasse                                          | Класс световой эффективности                                                                                                | Valgustus tõhususe klass                                                 | Apgaismojuma efektivitātes klase                                       |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| GFEhood                                                                                                                         | 80,0   | %        | GFEhood                                                                                                           | Efficienza di filtrazione antigraffio                                | Grease Filtering Efficiency                                          | Efficacité de la filtration anti-graïs                                                                                                     | Effizienz der Fettfiltr                                                        | Verfilterings efficiëntie                                           | Eficiencia de la filtración de grasas                                                                                                              | Eficiência de filtragem de gorduras                                              | Fettfilterings effektivitet                                                    | Fettfilterings effektivitet                                                                                                                               | Rasvansuodatusen erottaisuus                                            | Fedtfiltrerings effektivitet                                           | Эффективность фильтрации жира                                                                                               | Rasva filtreerimise tõhusus                                              | Tauku filtrēšanas efektivitāte                                         |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| GFEC                                                                                                                            | C      |          | GFEC                                                                                                              | Classe di efficienza di filtrazione antigraffio                      | Grease Filtering Efficiency Class                                    | Classe d'efficacité de la filtration anti-graïs                                                                                            | Effizienzkategorie der Fettfiltr                                               | Verfilterings efficiëntieklasse                                     | Clase de eficiencia de filtración de grasas                                                                                                        | Classe de eficiência de filtragem de gorduras                                    | Fettfilterings effektivitetsklass                                              | Klasse for fettfilterings effektivitet                                                                                                                    | Rasvansuodatusen erottaisuus                                            | Fedtfiltrerings effektivitetsklasse                                    | Класс эффективности фильтрации жира                                                                                         | Rasva filtreerimise tõhususe klass                                       | Tauku filtrēšanas efektivitātes klase                                  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Qmin                                                                                                                            | 130    | m3/h     | Qmin                                                                                                              | Flusso d'aria a velocità minima                                      | Air flow at minimum speed                                            | Flux d'air à la vitesse minimum                                                                                                            | Luftstrom bei geringster Gebelast                                              | Luchtstroom op minimale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad mínima                                                                                                                   | Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima                                    | Luftflöde vid minihastighet                                                    | Luftgenomstrømning ved laveste hastighet                                                                                                                  | Ilmavirta miniminopeudella                                              | Luftstrømsværdi ved minimumshastighed                                  | Минимальная скорость воздушного потока                                                                                      | Õhuvoolu minimumkiiruse                                                  | Minimālās gaisa plūsmas ātrums                                         |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Qmax                                                                                                                            | 490    | m3/h     | Qmax                                                                                                              | Flusso d'aria a velocità massima                                     | Air flow at maximum speed                                            | Flux d'air à la vitesse maximum                                                                                                            | Luftstrom bei höchster Gebelast                                                | Luchtstroom op maximale snelheid                                    | Flujo de aire a velocidad máxima                                                                                                                   | Fluxo de ar a velocidade máxima                                                  | Luftflöde vid maxihastighet                                                    | Luftgenomstrømning ved højest hastighet                                                                                                                   | Ilmavirta maksiminopeudella                                             | Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed                                 | Максимальная скорость воздушного потока                                                                                     | Õhuvoolu maksimumkiiruse                                                 | Maksimālās gaisa plūsmas ātrums                                        |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Qboost                                                                                                                          | 710    | m3/h     | Qboost                                                                                                            | Flusso d'aria a velocità intensiva                                   | Air flow at boost speed                                              | Flux d'air à la vitesse intensive                                                                                                          | Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit                                 | Luchtstroom op hoogste intensiteits                                 | Flujo de aire a velocidad intensa                                                                                                                  | Fluxo de ar a velocidade intensa                                                 | Luftflöde vid intensiv hastighet                                               | Luftgenomstrømning ved intens hastighet                                                                                                                   | Ilmavirta kiihteytyllä nopeudella                                       | Luftstrømsværdi ved intens hastighed                                   | Интенсивная скорость воздушного потока                                                                                      | Õhuvoolu intensiivkiiruse                                                | Paleināts gaisa plūsmas ātrums                                         |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| SPEmin                                                                                                                          | 45     | dBa      | SPEmin                                                                                                            | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima    | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum                                                                    | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebelast   | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima                                                                             | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima      | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet      | Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet                                                                                            | A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella                          | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed  | Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока                                                                 | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruse    | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā     |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| SPEmax                                                                                                                          | 63     | dBa      | SPEmax                                                                                                            | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima   | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum                                                                    | Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebelast     | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid      | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima                                                                             | Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima      | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet      | Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved høyeste hastighet                                                                                            | A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella                         | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed | Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока                                                                | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse  | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā    |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| SPEboost                                                                                                                        | 69     | dBa      | SPEboost                                                                                                          | Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva | Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed   | Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive                                                                  | Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteits | A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteits   | Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa                                                                            | Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensas                | Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet | Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet                                                                                           | A-painotettu ääniteho ilmassa kiihteytyllä nopeudella                   | Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed | Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока                                                                 | Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse | Gaisa akustiskās A-svērtes skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| P0                                                                                                                              | 0,46   | Watt     | P0                                                                                                                | Consumo di corrente in modalità off                                  | Power Consumption in off mode                                        | Consommation de courant en mode off                                                                                                        | Stromverbrauch in Off Standby                                                  | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energía en modo standby                                                                                                                 | Consumo de energia no modo de espera                                             | Effektförbrukning i läsläge                                                    | Effektforbruk i hvilestand                                                                                                                                | Energienkulutus tavassa valmiustila                                     | Energiforbrug i standbytilstand                                        | Потребление тока в режиме ожидания (off)                                                                                    | Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)                                   | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                   |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Ps                                                                                                                              | N/A    | Watt     | Ps                                                                                                                | Consumo di corrente in modalità standby                              | Power Consumption in standby mode                                    | Consommation de courant en mode stand-by                                                                                                   | Stromverbrauch in Standby                                                      | Stroomverbruik in de stand-bystand                                  | Consumo de energía en modo standby                                                                                                                 | Consumo de energia no modo de espera                                             | Effektförbrukning i standby-läge                                               | Effektforbruk i hvilestand                                                                                                                                | Energienkulutus tavassa valmiustila                                     | Energiforbrug i standbytilstand                                        | Потребление тока в режиме ожидания (standby)                                                                                | Tõetavate ooterežiimis võimsus                                           | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā                                   |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| PI                                                                                                                              |        |          | PI                                                                                                                | Informazioni aggiuntive secondo 66/2014                              | Additional information according to 66/2014                          | Informations supplémentaires selon 66/2014                                                                                                 | Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014                                        | Extra informatie volgens 66/2014                                    | Información adicional conforme a 66/2014                                                                                                           | Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014                             | Tillägssuppgifter enligt 66/2014                                               | Ekstraoplysninger iht. 66/2014                                                                                                                            | Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti                           | Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014                           | Дополнительная информация в соответствии с 66/2014                                                                          | Lisateave vastavalt 66/2014                                              | Papildus informācija saskaņā ar 66/2014                                |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| F                                                                                                                               | 0,9    |          | F                                                                                                                 | Indice di efficienza energetica                                      | Energy Efficiency Index                                              | Indice d'efficacité énergétique                                                                                                            | Energieeffizienzindex                                                          | Energie-efficiëntieindex                                            | Índice de eficiencia energética                                                                                                                    | Índice de eficiência energética                                                  | Energieeffektivitetsindex                                                      | Energieeffektivitetsindex                                                                                                                                 | Energiatohokkuusindeksi                                                 | Energieeffektivitetsindex                                              | Показатель энергетической эффективности                                                                                     | Energiatõhususe indeks                                                   | Enerģijas efektivitātes indekss                                        |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Qbep                                                                                                                            | 402,0  | m3/h     | Qbep                                                                                                              | Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore             | Measured Air flow rate at best efficiency point                      | Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité                                                                                       | Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen                          | Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt                    | Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                              | Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência                                 | Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt                           | Mått luftmængde ved punktet for beste virkningspunkt                                                                                                      | Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Målt luftmængde ved punktet for beste virkningspunkt                   | Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности                                                                 | Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis                         | Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā                  |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Pbep                                                                                                                            | 425    | Pa       | Pbep                                                                                                              | Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore        | Measured air pressure at best efficiency point                       | Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                                | Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen                              | Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt                     | Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor                                                                                             | Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência                                | Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt                                 | Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt                                                                                                       | Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä                       | Målt lufttryk i det optimale driftspunkt                               | Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности                                                               | Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis                                 | Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā                       |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Qmax                                                                                                                            | 710,0  | m3/h     | Qmax                                                                                                              | flusso d'aria massima                                                | maximum air flow                                                     | Flux d'air maximum                                                                                                                         | max. Luftstrom                                                                 | Maximale luchtstroom                                                | Flujo de aire máximo                                                                                                                               | Debitó de ar máximo                                                              | Maximält luftflöde                                                             | Høyeste luftgenomstrømning                                                                                                                                | Suuri ilmavirta                                                         | Maksimaal luftstrom                                                    | максимальный воздушный поток                                                                                                | Maksimaalne õhuvool                                                      | Maksimālās gaisa plūsma                                                |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Wbep                                                                                                                            | 159,4  | W        | Wbep                                                                                                              | Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore    | Measured electric power input at best efficiency point               | Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité                                                                          | Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt                              | Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt | Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor                                                                                      | Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência                            | Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt                         | Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt                                                                                               | Mittattu sähköön ototoite parhaan hyötysuhteen pisteessä                | Målt elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt                    | Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности                                                          | Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis                   | Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā               |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| WL                                                                                                                              | 4,4    | W        | WL                                                                                                                | Potenza nominale del sistema di illuminazione                        | Nominal power of the lighting system                                 | Puissance nominale du système d'éclairage                                                                                                  | Nennleistung                                                                   | Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem                       | Potencia nominal del sistema de iluminación                                                                                                        | Potência nominal do sistema de iluminação                                        | Markereffekt for belysningsystemet                                             | Nominell effekt til belysningsystemet                                                                                                                     | Valaistusjärjestelmän nimellisteho                                      | Belysningssystemets nominelle effekt                                   | Номинальная мощность осветительной системы                                                                                  | Valgustusüsteemi nimivõimsus                                             | Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda                                   |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Emiddle                                                                                                                         | 63     | dBa      | Emiddle                                                                                                           | Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura   | Average illumination of the lighting system on the cooking surface   | Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson                                                                                        | Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds                                   | Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak                        | Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción                                                                               | Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura | Genomsnittlig belysning över kylan                                             | Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtrykken                                                                                          | Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla | Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten             | Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели                                                                | Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu keetepinnal                       | Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma jauda             |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Lwa                                                                                                                             | 63     | dBa      | Lwa                                                                                                               | Livello di potenza sonora all'impostazione massima                   | Sound power level at the highest setting                             | Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum                                                                                       | Schallleistungsstufe bei max. Einstellung                                      | Schallseiwormsniveau in de hoogste stand                            | Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo                                                                                                      | Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima                    | Ljudeffektivität vid maxinställning                                            | Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling                                                                                                                  | Ääniteho suurmalla asetuksella                                          | Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling                              | Уровень звукоизлучения при максимальной настройке                                                                           | Helivõimsuse tase kõrgemel seadistusel                                   | Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajām uzstādījuma                    |                                                                                                                             |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                            |  |  |                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                               |  |  |                                                                                                                         |  |  |                                                                                                       |  |  |                                                                                                       |  |  |
| CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO                                                                                            |        |          | ENERGY SAVING TIPS                                                                                                |                                                                      |                                                                      | CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE                                                                                                       |                                                                                |                                                                     | RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG                                                                                                                   |                                                                                  |                                                                                | TIPS VOOR ENERGIEBESPARING                                                                                                                                |                                                                         |                                                                        | CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA                                                                                          |                                                                          |                                                                        | CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA                                                                                               |  |  | RÅD FÖR ENERGIBESPARING                                                                                                    |  |  | RÅD FOR ENERGIBESPARING                                                                                                    |  |  | ENERGIÄSÄSTUNOJUVUJO                                                                                                             |  |  | TIPS TIL ENERGIBESPARELSE                                                                                                     |  |  | РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ                                                                                        |  |  | REKOMENDATSIOONI ENERGIAHÄSTÄND                                                                       |  |  | PADOMI ENERGIJAS TAUPĀŠANAI                                                                           |  |  |
| 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima, per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina |        |          | 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor |                                                                      |                                                                      | 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. |                                                                                |                                                                     | 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden. |                                                                                  |                                                                                | 1) Start kookkettvettit pe a laagste snelheid in warmer i met kokken moisture en controlleer de vochtgehaltesgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen |                                                                         |                                                                        | 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina |                                                                          |                                                                        | 1) Al iniciar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha |  |  | 1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. |  |  | 1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt. |  |  | 1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä. |  |  | 1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne lugt. |  |  | 1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. |  |  | 1) Tõlki emhätti veele minimumkiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõli lõhnaid. |  |  | 1) Tõlki emhätti veele minimumkiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja eemaldada toiduõli lõhnaid. |  |  |
| 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario                                                              |        |          | 2) Use boost speed only when it is strictly necessary                                                             |                                                                      |                                                                      | 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.                                                                  |                                                                                |                                                                     | 2) Die Geschwindigkeit der haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.                                                              |                                                                                  |                                                                                | 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is                                                                                       |                                                                         |                                                                        | 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario                                                  |                                                                          |                                                                        | 2) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário                                                        |  |  | 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig                                                                   |  |  | 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig                                                                   |  |  | 2) Käytä suora nopeutta vain jos se on välttämätöntä                                                                             |  |  | 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt                                                                  |  |  | 2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда этого совершенно необходимо                              |  |  | 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik                              |  |  | 2) Izmantoj intensiivā ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams                                       |  |  |
| 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore                                             |        |          | 3) Augment the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary                                  |                                                                      |                                                                      | 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.                                                   |                                                                                |                                                                     | 3) Die Geschwindigkeit der haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.                                                              |                                                                                  |                                                                                | 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist                                                                    |                                                                         |                                                                        | 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera                                         |                                                                          |                                                                        | 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a necessidade de justificar                 |  |  | 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet når det er nødvendig                                                                  |  |  | 3) Øk kun kjøkkenventilens hastighet når det er nødvendig                                                                  |  |  | 3) Laskä liesituuletimen nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaatii                                                              |  |  | 3) Forøg kun emhættens hastighed, når dampmængden kræver det.                                                                 |  |  | 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара                       |  |  | 3) Surendage pliidukimmi kiirust ainult siis, kui aurude kogus seda vajab                             |  |  | 3) Palielina lieķu ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams                                           |  |  |
| 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.               |        |          | 4) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize efficiency                              |                                                                      |                                                                      | 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graïs et anti-odours.        |                                                                                |                                                                     | 4) Die Filter der Haube regelmäßig reinigen, um die Fetta- und Geruchsfiltration optimieren wird.                                                  |                                                                                  |                                                                                | 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de geruchsfiltratie te optimaliseren.                                          |                                                                         |                                                                        | 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigraís y antioiros                 |                                                                          |                                                                        | 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros         |  |  | 4) Hold rent filteret og luftfilterne for at optimere luft- og luktfilterens effektivitet.                                 |  |  | 4) Hold rent filteret og luftfilterne for at optimere luft- og luktfilterens effektivitet.                                 |  |  | 4) Pidä liesituuletimen suodatin tai suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poistoon optimaalisesti.                                |  |  | 4) Hold emhættens filter og luftrener rene for at optimere deres funktion.                                                    |  |  | 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.       |  |  | 4) Uzturiet filtru(-us) tīru(-us), lai optimizētu tauku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.      |  |  |                                                                                                       |  |  |
| Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                     |        |          | Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                       |                                                                      |                                                                      | Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                                 |                                                                                |                                                                     | Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                                              |                                                                                  |                                                                                | Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                                                   |                                                                         |                                                                        | Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                 |                                                                          |                                                                        | Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                 |  |  | Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                  |  |  | Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                  |  |  | Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                               |  |  | Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                                    |  |  | Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                            |  |  | Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                                |  |  | Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564                                            |  |  |

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

| PF       |              |  | UA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | LT                                                                         | MT                                                                 | HU                                                                         | CZ                                                                | SK                                                                        | RO                                                                          | PL                                                              | HR                                                               | SL                                                               | GR                                                               | TR                                                                        | BG                                                                        | SR                                                                         | GA                                                                         |                                    |
|----------|--------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| S        | ROBLIN       |  | PF                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014                  | Gamino makroterelek informacija pro proizvođača prema 65/2014      | Skoeda lat Taghrit za-Prodott skont nru 65/2014                            | A 65/2014 sz. termékláplai kapacitások információs nromou 65/2014 | Informace o karité výrobku v súladu s nromou 65/2014                      | Informácie na liste výrobku podľa 65/2014                                   | Informali de pe lista produsului conform cu noma 65/2014        | Informacje na karcie produktu według 65/2014                     | Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014                   | Πληροφορίες στην ΠΛΑΚΕΤΑ του προϊόντος βάσει 65/2014             | Ürün listi bilgisi, 65/2014'a göre                                        | Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014                       | Информације о картаци на продукту, саслано 65/2014                         | Bilej Tjarge de réir Ulmh. 65/2014                                         |                                    |
| M        | 325.0494.364 |  | S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Назва постављених делова                                                   | Tiekėjo pavadinimas                                                | Iseni it-forniture                                                         | A szállító neve                                                   | Jméno dodavatele                                                          | Meno dodávateľa                                                             | Numele furnizorului                                             | Nazwa dostawcy                                                   | Naziv dobavljača                                                 | Όνομα του προμηθευτή                                             | Tedarikçi adı                                                             | Име на доставчик                                                          | Називе добављача                                                           | Ainm an tsoláthair                                                         |                                    |
| AEChood  | 55,8         |  | M                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Идентификација модел                                                       | Modelo identificación                                              | Identifikator tal-modeli                                                   | A készülék típusszáma                                             | Identifikace modelu                                                       | Identifikácia modelu                                                        | Indicativ model                                                 | Identyfikacja modelu                                             | Identifikacijski podaci modela                                   | Informacija o modelu                                             | Modelo Tarim                                                              | Идентификација на модел                                                   | Ознака модела                                                              | Aitheantas an mhóidil                                                      |                                    |
| EEChood  | A            |  | AEChood <td>Щорічне споживання електроенергії</td> <td>Metinis energijos suvartojimas</td> <td>Il-konsum annwali tal-enerġija</td> <td>Éves áramfogyasztás</td> <td>Roční energetická spotřeba</td> <td>Roční energetická spotřeba</td> <td>Energie spotreba</td> <td>Roczne zużycie energii</td> <td>Godišnja potrošnja energije</td> <td>Letna poraba energije</td> <td>Ετήσια κατανάλωση ενέργειας</td> <td>Γραμμή κατανάλωσης ενέργειας</td> <td>Годишня консумация на енергия</td> <td>Годишня потрошња електричне енергије</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Щорічне споживання електроенергії                                          | Metinis energijos suvartojimas                                     | Il-konsum annwali tal-enerġija                                             | Éves áramfogyasztás                                               | Roční energetická spotřeba                                                | Roční energetická spotřeba                                                  | Energie spotreba                                                | Roczne zużycie energii                                           | Godišnja potrošnja energije                                      | Letna poraba energije                                            | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                               | Γραμμή κατανάλωσης ενέργειας                                              | Годишня консумация на енергия                                              | Годишня потрошња електричне енергије                                       |                                    |
| EEC      | A            |  | EEChood <td>Клас енергоефективности</td> <td>Energoefektivitatis klasė</td> <td>Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika</td> <td>Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika</td> <td>Třída energetické účinnosti</td> <td>Třída energetické účinnosti</td> <td>Clasa de eficiență energetică</td> <td>Klasa wydajności energetycznej</td> <td>Razred energetske učinkovitosti</td> <td>Razred energetske učinkovitosti</td> <td>Κλάση ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Κλάση ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Клас на енергийна ефективност</td> <td>Класа енергетске ефикасности</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Клас енергоефективности                                                    | Energoefektivitatis klasė                                          | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                                        | Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika                               | Třída energetické účinnosti                                               | Třída energetické účinnosti                                                 | Clasa de eficiență energetică                                   | Klasa wydajności energetycznej                                   | Razred energetske učinkovitosti                                  | Razred energetske učinkovitosti                                  | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                                | Κλάση ενεργειακής απόδοσης                                                | Клас на енергийна ефективност                                              | Класа енергетске ефикасности                                               |                                    |
| FDEhood  | 29,8         |  | FDEhood <td>Продуктивна ефективність</td> <td>Skaidus dinaminis efektyvumas</td> <td>L-effiċjenza dinamika</td> <td>Áramlásdinamikai hatékonyság</td> <td>Fluidní dynamická účinnost</td> <td>Fluidní dynamická účinnost</td> <td>Wydajność fluidodynamiczna</td> <td>Wydajność fluidodynamiczna</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Fluidodinamička učinkovitost</td> <td>Ρευστοδυναμική απόδοση</td> <td>Ρευστοδυναμική απόδοση</td> <td>Ефективност динамиче флуида</td> <td>Ефикасност динамиче флуида</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Продуктивна ефективність                                                   | Skaidus dinaminis efektyvumas                                      | L-effiċjenza dinamika                                                      | Áramlásdinamikai hatékonyság                                      | Fluidní dynamická účinnost                                                | Fluidní dynamická účinnost                                                  | Wydajność fluidodynamiczna                                      | Wydajność fluidodynamiczna                                       | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Fluidodinamička učinkovitost                                     | Ρευστοδυναμική απόδοση                                                    | Ρευστοδυναμική απόδοση                                                    | Ефективност динамиче флуида                                                | Ефикасност динамиче флуида                                                 |                                    |
| FDEC     | A            |  | FDEC <td>Клас продуктивної ефективності</td> <td>Skaidus dinamini efektyvumo klasė</td> <td>Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika</td> <td>Áramlásdinamikai hatékonyság</td> <td>Třída fluidní dynamické účinnosti</td> <td>Třída fluidní dynamické účinnosti</td> <td>Clasa de eficiență fluidodinamică</td> <td>Klasa wydajności fluidodynamicznej</td> <td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td> <td>Razred fluidodinamičke učinkovitosti</td> <td>Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης</td> <td>Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης</td> <td>Клас на ефективност на динамиката на флуида</td> <td>Класа ефикасности динамиче флуида</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Клас продуктивної ефективності                                             | Skaidus dinamini efektyvumo klasė                                  | Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika                                    | Áramlásdinamikai hatékonyság                                      | Třída fluidní dynamické účinnosti                                         | Třída fluidní dynamické účinnosti                                           | Clasa de eficiență fluidodinamică                               | Klasa wydajności fluidodynamicznej                               | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Razred fluidodinamičke učinkovitosti                             | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                            | Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης                                            | Клас на ефективност на динамиката на флуида                                | Класа ефикасности динамиче флуида                                          |                                    |
| FDEC     | A            |  | LEhood <td>Ефективність освітлення</td> <td>Apšvietimo efektyvumas</td> <td>L-effiċjenza tal-Tidwli</td> <td>Világítási hatékonyság</td> <td>Světelná účinnost</td> <td>Světelná účinnost</td> <td>Clasa de eficiență luminoasă</td> <td>Wydajność świetlna</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Učinkovitost rasvjetle</td> <td>Φωτεινή απόδοση</td> <td>Φωτεινή απόδοση</td> <td>Ефективност на осветяване</td> <td>Ефикасност осветљена</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Ефективність освітлення                                                    | Apšvietimo efektyvumas                                             | L-effiċjenza tal-Tidwli                                                    | Világítási hatékonyság                                            | Světelná účinnost                                                         | Světelná účinnost                                                           | Clasa de eficiență luminoasă                                    | Wydajność świetlna                                               | Učinkovitost rasvjetle                                           | Učinkovitost rasvjetle                                           | Φωτεινή απόδοση                                                           | Φωτεινή απόδοση                                                           | Ефективност на осветяване                                                  | Ефикасност осветљена                                                       |                                    |
| LEhood   | 43           |  | LEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Клас ефективности осветлення                                               | Apšvietimo efektyvumo klasė                                        | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli                                        | Világítási hatékonyság osztály                                    | Třída světelné účinnosti                                                  | Třída světelné účinnosti                                                    | Clasa de eficiență luminoasă                                    | Klasa wydajności świetlnej                                       | Razred učinkovitosti rasvjetle                                   | Razred učinkovitosti rasvjetle                                   | Κλάση φωτεινότητας                                                        | Κλάση φωτεινότητας                                                        | Клас на ефективност на осветяване                                          | Класа ефикасности осветљена                                                |                                    |
| LEC      | A            |  | GFChood <td>Ефективність фільтрації жиру</td> <td>Riebiavų filtravimo efektyvumas</td> <td>L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet</td> <td>Zsűrűzési hatékonyság tal-Grassijiet</td> <td>Účinnost protukové filtrace</td> <td>Účinnost protukové filtrace</td> <td>Clasa de eficiență filtrare prin masă</td> <td>Wydajność filtracji przez masę</td> <td>Razred učinkovitosti protimasebene filtracije</td> <td>Razred učinkovitosti protimasebene filtracije</td> <td>Αποδοχή φιλτραρίσματος μάζας</td> <td>Αποδοχή φιλτραρίσματος μάζας</td> <td>Ефективност на филтриране на мазнини</td> <td>Ефикасност филтрирана мазнина</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Ефективність фільтрації жиру                                               | Riebiavų filtravimo efektyvumas                                    | L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet                               | Zsűrűzési hatékonyság tal-Grassijiet                              | Účinnost protukové filtrace                                               | Účinnost protukové filtrace                                                 | Clasa de eficiență filtrare prin masă                           | Wydajność filtracji przez masę                                   | Razred učinkovitosti protimasebene filtracije                    | Razred učinkovitosti protimasebene filtracije                    | Αποδοχή φιλτραρίσματος μάζας                                              | Αποδοχή φιλτραρίσματος μάζας                                              | Ефективност на филтриране на мазнини                                       | Ефикасност филтрирана мазнина                                              |                                    |
| GFChood  | 80,0         |  | GFEC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Клас ефективності фільтрації жиру                                          | Riebiavų filtravimo efektyvumo klasė                               | Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet                   | Zsűrűzési hatékonyság tal-Grassijiet                              | Třída účinnosti protukové filtrace                                        | Třída účinnosti protukové filtrace                                          | Clasa de eficiență filtrare prin masă                           | Klasa wydajności filtracji tłuszczu                              | Razred učinkovitosti protimasebene filtracije                    | Razred učinkovitosti protimasebene filtracije                    | Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος μάζας                                       | Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος μάζας                                       | Клас на ефективност на филтриране на мазнини                               | Класа ефикасности филтрирана мазнина                                       |                                    |
| GFEC     | C            |  | Qmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Потік повітря при мінімальній швидкості                                    | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu nromli                                   | Légáramlás minimális fordulatszám                                 | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                      | Flux de aer la viteză minimă                                    | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Вздушний потік при мінімалній швидкості                                    | Проток воздуха при минимальной скорости                                    |                                    |
| Qmin     | 130          |  | Qmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Потік повітря при максимальній швидкості                                   | Oro srautas maksimaliu greičiu                                     | Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu nromli                                  | Légáramlás maximális fordulatszám                                 | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                    | Průtok vzduchu při maximální rychlosti                                      | Flux de aer la viteză maximă                                    | Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej                    | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Protok zraka na maksimalnoj brzini                               | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα                                            | Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα                                            | Вздушний потік при максимальній швидкості                                  | Проток воздуха при максимальной скорости                                   |                                    |
| Qmax     | 490          |  | Qboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Потік повітря при підвищеній швидкості                                     | Oro srautas esant didėjiam greičiui                                | Il-Fluss tal-Arja Modifikata intensiva waqf użu nromli                     | Légáramlás intenzív fordulatszám                                  | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                   | Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti                                     | Flux de aer la viteză intensivă                                 | Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności                | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Protok zraka na intenzivnoj brzini                               | Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα                                         | Ροή αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα                                         | Вздушний потік при підвищеній швидкості                                    | Проток воздуха при повышенной скорости                                     |                                    |
| Qboost   | 715          |  | SPEmin                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості           | Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui                | L-Emissionjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima   | Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám           | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti  | Vzduchom šířený akustický tlak A měřený do vzduchu při minimální rychlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă      | Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej                         | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini  | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα   | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα   | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості           | А-претегнена звукова моцність при ізоляції шуму при мінімальній швидкості  |                                    |
| SPEmin   | 40           |  | SPEmax                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості          | Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui               | L-Emissionjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima   | Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám           | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti  | Vzduchom šířený akustický tlak A měřený do vzduchu při maximální rychlosti  | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă   | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості          | А-претегнена звукова моцність при ізоляції шуму при максимальній швидкості |                                    |
| SPEmax   | 63           |  | SPEboost                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час підвищеної швидкості | Garsinio slėgio lygis ore esant didėjiam greičiui                  | L-Emissionjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima   | Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám            | Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti | Vzduchom šířený akustický tlak A měřený do vzduchu při intenzivní rychlosti | Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă   | Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej                        | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα | Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ενισχυμένη ταχύτητα | Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час підвищеної швидкості | А-претегнена звукова моцність при ізоляції шуму при підвищеній швидкості   |                                    |
| SPEboost | 69           |  | PO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Енергоспоживання в режимі вмикання                                         | Energoisvajmimas prietaisu esant įjungiant                         | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti                                  | Áramfogyasztás off (ki) üzemódban                                 | Spotřeba proudu při režimu off                                            | Spotřeba proudu při režimu standby                                          | Spotreba energije v režimu pripravljenosti                      | Consum de curent în modul oprent                                 | Zużycie prądu w trybie wyłączonym                                | Potrošnja električne energije u načinu "off"                     | Poraba toka v načinu pripravljenosti                                      | Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας off                        | Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας on/off                      | Енергоспоживання в режимі вмикання                                         | Енергоспоживання в режимі вмикання |
| Ps       | N/A          |  | Ps                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Енергоспоживання в режимі очікування                                       | Energoisvajmimas prietaisu dirbant bejeigos režimu                 | Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija                               | Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemódban                      | Spotřeba proudu při režimu standby                                        | Spotřeba energije v pohotovostnom režime                                    | Consum de curent în modul standby                               | Zużycie prądu w trybie gotowości                                 | Potrošnja električne energije u načinu "standby"                 | Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti                      | Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας on/off                     | Κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος επί λειτουργίας on/off                     | Енергоспоживання в режимі очікування                                       | Енергоспоживання в режимі очікування                                       |                                    |
| F        | 0,9          |  | PI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Додаткова інформація згідно з 66/2014                                      | Papildoma informacija pagal 66/2014                                | Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014                               | További információk a 66/2014 szerint                             | Doplnkové informace v souladu s norem 66/2014                             | Doplnkové informace podľa 66/2014                                           | Informații suplimentare conform cu norma 66/2014                | Informacje dodatkowe według 66/2014                              | Dodatne informacije prema 66/2014                                | Dodatne informacije v skladu s 66/2014                           | Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014                                        | 66/2014-a göre ilave bilgi                                                | Допълнителна информация съгласно 66/2014                                   | Faisnis Bheise de réir Ulmh. 66/2014                                       |                                    |
| EEIhood  | 52,9         |  | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Коефициент збільшення часу                                                 | Laiko padidėjimo faktoriai                                         | Fattur tal-zieda fil-hin                                                   | Időnövelési együttható                                            | Koefficient nárustu v čase                                                | Koefficient de creștere a timpului                                          | Współczynnik wzrostu czasu                                      | Koeficient povećanja vremena                                     | Koeficient podaljšanja časa                                      | Συντελεστής αύξησης χρόνου                                       | Süre artışı faktörü                                                       | Коефициент на збільшення часу                                             | Коефициент на збільшення часу                                              | Fachtóir méadaithe ama                                                     |                                    |
| Qbep     | 402,0        |  | EEIhood <td>Индекс энергоэффективности</td> <td>Energoefektivitatis indeksas</td> <td>Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika</td> <td>Energhatékonykossági mutató</td> <td>Ukazatel energetické účinnosti</td> <td>Indice de eficiență energetică</td> <td>Indeks energetycznej efektywności</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Indeks energetske učinkovitosti</td> <td>Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης</td> <td>Индекс на енергийна ефективност</td> <td>Индекс енергетске ефикасности</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Индекс энергоэффективности                                                 | Energoefektivitatis indeksas                                       | Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika                                        | Energhatékonykossági mutató                                       | Ukazatel energetické účinnosti                                            | Indice de eficiență energetică                                              | Indeks energetycznej efektywności                               | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Indeks energetske učinkovitosti                                  | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                              | Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης                                              | Индекс на енергийна ефективност                                            | Индекс енергетске ефикасности                                              |                                    |
| Pbep     | 425          |  | Qbep <td>Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД</td> <td>Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-rata tal-fluss tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás</td> <td>Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td>Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă</td> <td>Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti</td> <td>Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti</td> <td>Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності</td> <td>Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності</td>                                                                      | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД                     | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-rata tal-fluss tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima          | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás                     | Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti                           | Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                         | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă             | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   |                                    |
| Wbep     | 159,4        |  | Pbep <td>Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД</td> <td>Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-pressjoni tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás</td> <td>Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti</td> <td>Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti</td> <td>Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності</td> <td>Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності</td>                                                                                                                     | Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД                                | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui           | Il-pressjoni tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás                      | Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti                             | Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                            | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti              | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti               | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            |                                    |
| WL       | 4,4          |  | Qmax <td>макс. потік повітря</td> <td>Maksimalus oro srautas</td> <td>Il-fluss massimu tal-arja</td> <td>maximális légáramlás</td> <td>maximální průtok vzduchu</td> <td>maximálny prúd vzduchu</td> <td>Flux de aer maxim</td> <td>Maksymalny przepływ powietrza</td> <td>maksimalni protok zraka</td> <td> najveći zračni protok</td> <td>μέγιστη ροή αέρα</td> <td>μέγιστη ροή αέρα</td> <td>максимальный вихідний потік</td> <td>максимальный проток воздуха</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | макс. потік повітря                                                        | Maksimalus oro srautas                                             | Il-fluss massimu tal-arja                                                  | maximális légáramlás                                              | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálny prúd vzduchu                                                      | Flux de aer maxim                                               | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maksimalni protok zraka                                          | najveći zračni protok                                            | μέγιστη ροή αέρα                                                          | μέγιστη ροή αέρα                                                          | максимальный вихідний потік                                                | максимальный проток воздуха                                                |                                    |
| Emiddle  | 188          |  | Wbep <td>Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. ККД</td> <td>Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-kontribut tal-enerġija elettrika mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény</td> <td>Elektrický príkon měřený v bodě nejlepší účinnosti</td> <td>Elektrický napájení měřený v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Alermentare electrică măsurată în punctul de putere optimă</td> <td>Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Elektrikno napajanje izmereno na mestu najveće učinkovitosti</td> <td>Elektrikno napajanje, izmereno pri točki najveće učinkovitosti</td> <td>Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Измерено електрична моцність в точці на найвищої ефективності</td> <td>Измерена електрична моцність в точці на найвищої ефективності</td> | Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. ККД                    | Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui      | Il-kontribut tal-enerġija elettrika mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény        | Elektrický príkon měřený v bodě nejlepší účinnosti                        | Elektrický napájení měřený v bode najlepšej účinnosti                       | Alermentare electrică măsurată în punctul de putere optimă      | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności | Elektrikno napajanje izmereno na mestu najveće učinkovitosti     | Elektrikno napajanje, izmereno pri točki najveće učinkovitosti   | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | Измерено електрична моцність в точці на найвищої ефективності              | Измерена електрична моцність в точці на найвищої ефективності              |                                    |
| Lwa      | 63           |  | WL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Номинальная мощность освещения                                             | Nominali apšvietimo sistemos galia                                 | Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli                                   | A világítás rendszer névleges teljesítménye                       | Jmenovitý výkon systému osvětlení                                         | Nominálny výkon systému osvetlenia                                          | Potere nominala a sistemului de iluminat                        | Moc znamionowa systemu oświetlenia                               | Nominalna snaga sustava rasvjetle                                | Nazivna moč sistema osvetljave                                   | Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                                  | Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού                                  | Номинальная мощность освещения                                             | Номинальная мощность освещения                                             |                                    |
| Emiddle  | A            |  | Emiddle <td>Средний уровень освещенности на поверхности</td> <td>Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas</td> <td>Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieċ għat-tisr</td> <td>A világítás rendszer átlagvilágítási a fódaplon</td> <td>Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy</td> <td>Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske</td> <td>Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania</td> <td>Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania</td> <td>Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje</td> <td>Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje</td> <td>Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία</td> <td>Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία</td> <td>Средній рівень освітлення на поверхні плити</td> <td>Средня янеча освітлення на грейнй поверхні</td>                                                                        | Средний уровень освещенности на поверхности                                | Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas                          | Il-luminazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq il-wieċ għat-tisr         | A világítás rendszer átlagvilágítási a fódaplon                   | Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy                       | Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske                      | Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania | Średnie oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania  | Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje   | Prosječno osvetljenje sustava rasvjetle na površini za kuhanje   | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία               | Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία               | Средній рівень освітлення на поверхні плити                                | Средня янеча освітлення на грейнй поверхні                                 |                                    |
| Lwa      | A            |  | Lwa <td>Рівень акустичного шуму при найвищому значенні</td> <td>Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>L-Emissionjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima</td> <td>Hangnyomásszint maximális beállítási</td> <td>Hladina akustického výkonu měřená při maximálním nastavení</td> <td>Hladina akustického výkonu měřená při maximálním nastavení</td> <td>Nivel de putere sonoră la setare maximă</td> <td>Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym</td> <td>Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci</td> <td>Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci</td> <td>Επίπεδο ηχητικού ισχύος στην ενισχυμένη ταχύτητα</td> <td>Επίπεδο ηχητικού ισχύος στην ενισχυμένη ταχύτητα</td> <td>Рівень акустичного шуму при найвищому значенні</td> <td>Ниво звуčne снаге при най-вищої настрійки</td>                                                                                                                                                            | Рівень акустичного шуму при найвищому значенні                             | Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui            | L-Emissionjoni Akustiko, ipezzati għall-frekwenza A tal-velocità massima   | Hangnyomásszint maximális beállítási                              | Hladina akustického výkonu měřená při maximálním nastavení                | Hladina akustického výkonu měřená při maximálním nastavení                  | Nivel de putere sonoră la setare maximă                         | Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym                       | Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci                      | Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci                      | Επίπεδο ηχητικού ισχύος στην ενισχυμένη ταχύτητα                          | Επίπεδο ηχητικού ισχύος στην ενισχυμένη ταχύτητα                          | Рівень акустичного шуму при найвищому значенні                             | Ниво звуčne снаге при най-вищої настрійки                                  |                                    |
| POBEP    | A            |  | POBEP <td>Потік повітря при мінімальній швидкості</td> <td>Oro srautas minimaliu greičiu</td> <td>Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu nromli</td> <td>Légáramlás minimális fordulatszám</td> <td>Průtok vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Průtok vzduchu při minimální rychlosti</td> <td>Flux de aer la viteză minimă</td> <td>Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej</td> <td>Protok zraka na minimalnoj brzini</td> <td>Protok zraka na minimalnoj brzini</td> <td>Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα</td> <td>Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα</td> <td>Вздушний потік при мінімалній швидкості</td> <td>Проток воздуха при минимальной скорости</td>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Потік повітря при мінімальній швидкості                                    | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu nromli                                   | Légáramlás minimális fordulatszám                                 | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                      | Flux de aer la viteză minimă                                    | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Вздушний потік при мінімалній швидкості                                    | Проток воздуха при минимальной скорости                                    |                                    |
| Wbep     | 159,4        |  | Wbep <td>Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД</td> <td>Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-rata tal-fluss tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás</td> <td>Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti</td> <td>Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă</td> <td>Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti</td> <td>Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti</td> <td>Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності</td> <td>Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності</td>                                                                      | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД                     | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-rata tal-fluss tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima          | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás                     | Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti                           | Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                         | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă             | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   |                                    |
| WL       | 4,4          |  | WL <td>Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД</td> <td>Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui</td> <td>Il-pressjoni tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima</td> <td>A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás</td> <td>Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti</td> <td>Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti</td> <td>Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności</td> <td>Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności</td> <td>Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti</td> <td>Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti</td> <td>Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης</td> <td>Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності</td> <td>Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності</td>                                                                                                                       | Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД                                | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui           | Il-pressjoni tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás                      | Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti                             | Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                            | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti              | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti               | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            |                                    |
| Emiddle  | 188          |  | Emiddle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | макс. потік повітря                                                        | Maksimalus oro srautas                                             | Il-fluss massimu tal-arja                                                  | maximális légáramlás                                              | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálny prúd vzduchu                                                      | Flux de aer maxim                                               | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maksimalni protok zraka                                          | najveći zračni protok                                            | μέγιστη ροή αέρα                                                          | μέγιστη ροή αέρα                                                          | максимальный вихідний потік                                                | максимальный проток воздуха                                                |                                    |
| Lwa      | 63           |  | Lwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. ККД                    | Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui      | Il-kontribut tal-enerġija elettrika mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény        | Elektrický príkon měřený v bodě nejlepší účinnosti                        | Elektrický napájení měřený v bode najlepšej účinnosti                       | Alermentare electrică măsurată în punctul de putere optimă      | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności | Elektrikno napajanje izmereno na mestu najveće učinkovitosti     | Elektrikno napajanje, izmereno pri točki najveće učinkovitosti   | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | Измерено електрична моцність в точці на найвищої ефективності              | Измерена електрична моцність в точці на найвищої ефективності              |                                    |
| POBEP    | A            |  | POBEP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Потік повітря при мінімальній швидкості                                    | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu nromli                                   | Légáramlás minimális fordulatszám                                 | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                      | Flux de aer la viteză minimă                                    | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Вздушний потік при мінімалній швидкості                                    | Проток воздуха при минимальной скорости                                    |                                    |
| Wbep     | 159,4        |  | Wbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД                     | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-rata tal-fluss tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima          | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás                     | Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti                           | Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                         | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă             | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   |                                    |
| WL       | 4,4          |  | WL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД                                | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui           | Il-pressjoni tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás                      | Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti                             | Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                            | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti              | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti               | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            |                                    |
| Emiddle  | 188          |  | Emiddle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | макс. потік повітря                                                        | Maksimalus oro srautas                                             | Il-fluss massimu tal-arja                                                  | maximális légáramlás                                              | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálny prúd vzduchu                                                      | Flux de aer maxim                                               | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maksimalni protok zraka                                          | najveći zračni protok                                            | μέγιστη ροή αέρα                                                          | μέγιστη ροή αέρα                                                          | максимальный вихідний потік                                                | максимальный проток воздуха                                                |                                    |
| Lwa      | 63           |  | Lwa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. ККД                    | Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui      | Il-kontribut tal-enerġija elettrika mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima | A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény        | Elektrický príkon měřený v bodě nejlepší účinnosti                        | Elektrický napájení měřený v bode najlepšej účinnosti                       | Alermentare electrică măsurată în punctul de putere optimă      | Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności | Elektrikno napajanje izmereno na mestu najveće učinkovitosti     | Elektrikno napajanje, izmereno pri točki najveće učinkovitosti   | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                  | Измерено електрична моцність в точці на найвищої ефективності              | Измерена електрична моцність в точці на найвищої ефективності              |                                    |
| POBEP    | A            |  | POBEP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Потік повітря при мінімальній швидкості                                    | Oro srautas minimaliu greičiu                                      | Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu nromli                                   | Légáramlás minimális fordulatszám                                 | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                    | Průtok vzduchu při minimální rychlosti                                      | Flux de aer la viteză minimă                                    | Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej                     | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Protok zraka na minimalnoj brzini                                | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα                                           | Вздушний потік при мінімалній швидкості                                    | Проток воздуха при минимальной скорости                                    |                                    |
| Wbep     | 159,4        |  | Wbep                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД                     | Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui | Il-rata tal-fluss tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima          | A legjobb hatékonyság mellett mért légáramlás                     | Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti                           | Prietok vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                         | Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă             | Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności    | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti              | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                     | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   | Измерено вихідний потік в точці на найвищої ефективності                   |                                    |
| WL       | 4,4          |  | WL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД                                | Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui           | Il-pressjoni tal-arja mekġla fil-punt tal-effiċjenza massima               | A legjobb hatékonyság mellett mért légnyomás                      | Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti                             | Tlak vzduchu merovaný v bode najlepšej účinnosti                            | Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności  | Cisnienie powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności   | Tlak zraka izmjeren na mjestu najveće učinkovitosti              | Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti               | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης                         | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            | Измерено вихідний тиск на найвищої ефективності                            |                                    |
| Emiddle  | 188          |  | Emiddle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | макс. потік повітря                                                        | Maksimalus oro srautas                                             | Il-fluss massimu tal-arja                                                  | maximális légáramlás                                              | maximální průtok vzduchu                                                  | maximálny prúd vzduchu                                                      | Flux de aer maxim                                               | Maksymalny przepływ powietrza                                    | maksimalni protok zraka                                          | najveći zračni protok                                            |                                                                           |                                                                           |                                                                            |                                                                            |                                    |